

Info: Zu Fuß durch die Karpaten

(Karpatentour Mai - Juli 1999 – Slowakei)

Inhalt

1. Slowakische Karpaten
2. Tagesetappen
3. An-, Abreise
4. Einreise
Grenzübergänge
5. Geld
6. Gesundheit
7. Literatur
Bücher
Karten
8. Reisen im Land
9. Sprache
10. Unterkunft
11. Verpflegung



1. Slowakische Karpaten

Als Malé Karpaty, die Kleinen Karpaten, erheben sich die Westkarpaten (Nordkarpaten finde ich passender) aus dem Tal der Donau nördlich der slowakischen Hauptstadt Bratislava/Pressburg. Dieser erste Teil der Karpatenkette darf nicht mit den Siebenbürgischen Westgebirgen in Rumänien verwechselt werden, die im Volksmund ebenfalls Westkarpaten heißen.

Die Westkarpaten bilden mit der Hohen Tatra den höchsten Teil des Karpatenbogens und enden nach etwa 300 km im Tal der Topl'a, an das sich im Osten die Beskiden als erster Teil der Zentral- oder Waldkarpaten anschließen. Diese ziehen sich über die Ukraine bis nach Nordrumänien.

2. Tagesetappen

	Tag	Datum	von	nach	Reiseart
1	Fr	28.05.1999	Norsingen – Freiburg – Karlsruhe	Wien	Z
2	Sa	29.05.1999	Wien	Bratislava	Z
			Bratislava	Hummené	Z
3	So	30.05.1999	Hummené – Stakčín – Nová Sedlica	Kremenec	Z, B, W
4	Mo	31.05.1999	Kremenec (Bukovské vrchy)	Kilometer 26	W
5	Di	01.06.1999	Kilometer 26	Kilometer 56	W
6	Mi	02.06.1999	Kilometer 56	Palota	W
7	Do	03.06.1999	Palota	Kilometer 124	W

8	Fr	04.06.1999	Kilometer 124 (Laborecká vrchovina)	Nižný Komárnik	W
9	Sa	05.06.1999	Nižný Komárnik	Svidník	W
10	So	06.06.1999	Svidník (Ondavská vrchovina)	Andrejová	W
11	Mo	07.06.1999	Andrejová	Bardejov	W, B
12	Di	08.06.1999	Bardejov – Hervartov	Livov	W, A, W
13	Mi	09.06.1999	Livov (Čergov) – Minčol – Kyjov – Stará Ľubovňa	Červený Kláštor (Pieniny)	W, B
14	Do	10.06.1999	Červený Kláštor – Dunajec-Klamm	Červený Kláštor	W, R
15	Fr	11.06.1999	Červený Kláštor – Spišská Stará Ves – Slovenská Ves – Tatranská Kotlina	Chata pri Zelenom plese (Hohe Tatra)	B, W
16	Sa	12.06.1999	Chata pri Zelenom plese	Zamkovského chata	W
17	So	13.06.1999	Zamkovského chata – Popradské pleso	Tatranská Štrba	W, A
18	Mo	14.06.1999	Tatranská Štrba – Štrbské Pleso	Autocamping Račkova dolina (Zapadné Tatry)	Z, W
19	Di	15.06.1999	Autocamp Račkova – Žiar – Smrečany – Liptovský Mikuláš	Spišská Nová Ves	W, B, Z
20	Mi	16.06.1999	Spišská Nová Ves – Levoča	Spišská Nová Ves	B, F
21	Do	17.06.1999	Spišská Nová Ves – Liptovský Mikuláš – Liptovský Michal – Liptovský Teplá	Lúčky-kúpele (Choč)	Z, W
22	Fr	18.06.1999	Lúčky-kúpele – Veľký Choč	Dolný Kubín	W
23	Sa	19.06.1999	Dolný Kubín (Kubínska Hoľa)	Zázrivá	W
24	So	20.06.1999	Zázrivá (Malá Fatra) – Stoh	Chata na Grúni	W
25	Mo	21.06.1999	Chata na Grúni – Veľký Kriváň – Suchý	Chata pod Suchým	W
26	Di	22.06.1999	Chata pod Suchým – Strečno	Martinské hole	W
27	Mi	23.06.1999	Martinské hole	Martinské hole	-
28	Do	24.06.1999	Martinské hole – Martin – Kláštor	Holice	W, B, W
29	Fr	25.06.1999	Holice – Fačkovské sedlo – Čičmany (Strážovské vrchy)	Strážov	W
30	Sa	26.06.1999	Strážov – Zliechov – Kopec – Vápeč	Horná Poruba	W
31	So	27.06.1999	Horná Poruba – Trenčianske Teplice – Kubrá	Trenčín	W, B
32	Mo	28.06.1999	Trenčín	Trenčín	-
33	Di	29.06.1999	Trenčín – Nové Mesto (Malé Karpaty) – Čachtice – Šipkové	Prašník	Z, W
34	Mi	30.06.1999	Prašník – Dolná Pustá Ves – Dobrá Voda	Buková	W
35	Do	01.07.1999	Buková – Záruby – Uhliská sedlo – Sklená huta	Častá	W
36	Fr	02.07.1999	Častá – Červený Kameň – Modra – Zumberg	Salaš (Bergstraße Svätý Jur - Lozorno)	W, A, W
37	Sa	03.07.1999	Salaš – Kamzík	Bratislava	W
38	So	04.07.1999	Bratislava – Wien – Freiburg	Norsingen	Z

A = Auto (Trampen), B = Bus, F = Fahrrad, R = Rafting, W = Wandern, Z = Zug

3. An-, Abreise

Bus: Von mehreren Städten Deutschlands fahren regelmäßig Busse nach Bratislava (Pressburg).

Bahn: Von Deutschland über Wien oder Prag bis Bratislava. Ich zahlte für die Strecke Norsingen - Bratislava Return 446,20 DM inkl. Liegewagen.

Wichtig! Reisende über Wien müssen in Wien vom Westbahnhof mit der Straßenbahn Nr. 18 zum Südbahnhof fahren. Das Zugticket gilt nicht für die Straßenbahn in Wien.

4. Einreise

Zur Einreise in die Slowakische Republik reicht der Personalausweis. Ich empfehle jedoch trotzdem den Reisepass mitzunehmen, da der Wanderweg durch die Karpaten streckenweise auf der Grenze zu Polen entlangläuft und sich die Grenzsoldaten bei evtl. Kontrollen nicht mit dem Personalausweis zufriedengeben.

Grenzübergänge

Tschechien: Lanžhot - Kúty (Hauptübergang in Richtung Bratislava)
Österreich: Marchegg - Devínska Nová Ves (Bahn), Kittsee - Petržalka (Bahn), Berg - Petržalka/Bratislava
Ungarn: Rajka - Štúrovo (Hauptübergang in Richtung Bratislava)
Ukraine: Uschgorod - Vyšné-Nemecké, Tschop - Čierna nad Tisou (Bahn)
Polen: Lysá Pol'ana - Tatranská Javorina (Grenzübergang zur Hohen Tatra)

5. Geld

Umtausch in Banken oder Wechselstuben (zmenáren), im Hauptbahnhof von Bratislava möglich. Der Kurs im Juni 1999 – 1 DM etwa 23 Slowakische Kronen.

6. Gesundheit

Besondere Impfungen sind für die Slowakei nicht vorgeschrieben. Falls notwendig Standartimpfungen wie Tetanus, Polio usw. auffrischen. Wer weiter in die Ukraine und nach Rumänien will, braucht eine Reisekrankenversicherung.

7. Literatur

Bücher

Lonely Planet – Czech & Slovak Republics	
Autoren	John King, Scott McNeely, Richard Nebeský

Lonely Planet – Czech & Slovak Republics	
Herausgeber	Lonely Planet Publications, Hawthorn
Ausgabe	2. Ausgabe
Jahr	1998
Sprache	Englisch
Seiten	553
Format	Broschiert
EAN/ISBN	0864425252

Leider kommt die Slowakei etwas zu kurz (weniger als ein Drittel sind dem Land gewidmet). Trotzdem ein praktisches Buch für den Rucksack mit vielen nützlichen Tipps und Informationen, 47,80 Mark.

Das große Buch der Slowakei	
Autor	Ernst Hochberger
Herausgeber	Stürtz Verlag, Würzburg
Ausgabe	1. Ausgabe
Jahr	1997
Sprache	Deutsch
Seiten	582
Format	Gebunden
EAN/ISBN	3808320559

Es ist das umfangreichste Buch über die Slowakei. Es vermittelt ein enormes Hintergrundwissen über die meisten Orte. Dafür sind die Praxistipps etwas mickrig. Zur Reisevorbereitung kann ich es jedoch wärmstens empfehlen. 29,50 Mark.

Karten

ADAC-Karte Slowakische Republik, M 1:300 000, 12,80 Mark. Hab sie benutzt, um den richtigen Überblick zu bewahren.

Auf meiner Tour verwendete ich folgende Wanderkarten des militärisch-kartographischen Instituts Harmanec, im Maßstab 1:50 000:

- Nr. 118 - Bukovské vrchy
- Nr. 106 - Laborecká vrchovina - Dukla
- Nr. 105 - Ondavská vrchovina - Bardejov
- Nr. 104 - Čergov
- Nr. 103 - Spišská Magura - Pieniny
- Nr. 113 - Vysoké Tatry
- Nr. 112 - Západné Tatry - Roháče
- Nr. 111 - Chočské vrchy - Vodná nádrž Liptovská Mara
- Nr. 110 - Malá Fatra - Vrátna
- Nr. 120 - Malá Fatra - Martinské hole
- Nr. 119 - Strážovské vrchy - Trenčianske Teplice
- Nr. 107 - Biele Karpaty - Trenčín
- Nr. 129 - Malé Karpaty - Bradlo

Nr. 128 - Malé Karpaty - Záruby
Nr. 127 - Malé Karpaty - Bratislava

Die Karten (etwa 4 Mark/Karte) gibt es in größeren Buchläden in Bratislava oder anderen Städten in der Slowakischen Republik. Sie können auch in Deutschland über den Buchhandel bestellt werden, was jedoch lange Lieferfristen und hohe Preise zur Folge hat. Online-Bestellung: <http://www.vku.sk>

8. Reisen im Land

Die Slowakische Republik hat ein gut ausgebautes Bus- und Zugnetz. Ich begann meine Tour in Nová Sedlica, einem Dorf an der Grenze zur Ukraine. Von Bratislava fuhr ich mit dem Nachtzug (22:50 Uhr) bis Humenné (an 07:03 Uhr), weiter (08:16 Uhr) mit einem Triebwagen bis Stakčín (an 09:07 Uhr). Von dort (gegen 11:30 Uhr) mit dem Bus bis Nová Sedlica (Ankunft ca. 13:00 Uhr).

9. Sprache

Slowakisch ist Amtssprache, ein paar Brocken sollte man beherrschen, wenn man abseits der Touristengebiete unterwegs ist. Deutsch wird oft verstanden (z.B. Hohe Tatra, Bratislava), Englisch dagegen selten. Je nach Grenzlage sprechen die Leute auch Ukrainisch, Ungarisch oder Tschechisch. Für den Anfang empfehle ich das Buch: "Slowakisch für Globetrotter" aus der Kauderwelsch-Reihe des Reise-Know-How-Verlags. Auch Volkshochschulen bieten verschiedene Sprachkurse an, vielleicht ist Slowakisch dabei (Tschechisch tut's zur Not auch).

10. Unterkunft

Ich schlief meistens im Zelt, manchmal in Berghütten (Hohe Tatra, Malá Fatra), auf Campingplätzen (Tatranská Štrba, Trenčín), im Hotel (Bardejov) oder Jugendherberge (Bratislava).

Ort	Unterkunft	Preis/Person
Bardejov	Hotel Šport, Kutuzovova 34	500,00 SKK
Hohe Tatra	Chata pri Zelenom plese	(mit Schlafsack) 190,00 SKK (ohne Schlafsack) 220,00 SKK
	Zamkovského chata	190,00 SKK (Frühstück) 60,00 SKK
	Chata Morávku (Horský Hotel pri Popradskom Plese)	490,00 SKK
Tatranská Štrba	Major Super s.r.o., Autocamping	200,00 SKK
Westliche Tatra	Autocamping Račkova dolina	-
Malá Fatra	Chata pod Suchým	(mit Schlafsack) 90,00 SKK (ohne Schlafsack) 140,00 SKK
Trenčín	Autocamping, na Ostrove	150,00 SKK

Bratislava	Študentský domov "Jura Hronca", Bernolákova 1	390,00 SKK
------------	---	------------

11. Verpflegung

Lebensmittel bekommt man in den Dorfläden ohne Probleme (Brot, Nudeln, Suppen, Obst, Gemüse, Schokolade usw.). Bier scheint das Grundnahrungsmittel der Slowaken zu sein. Oft hocken die Leute (Männer) schon am frühen Morgen vorm Dorfladen oder Bahnhofskiosk und versenken die ersten Halben. Mit Wasser kann es mitunter zu Engpässen kommen, besonders in den Mittelgebirgen (z.B. Beskiden), immer auf reichlichen Vorrat achten und an keiner Wasserstelle vorübergehen. Quellwasser habe ich nicht behandelt, sonst immer abgekocht. Die meisten Berghütten in der Hohen Tatra und Malá Fatra sind durchgehend bewirtschaftet.